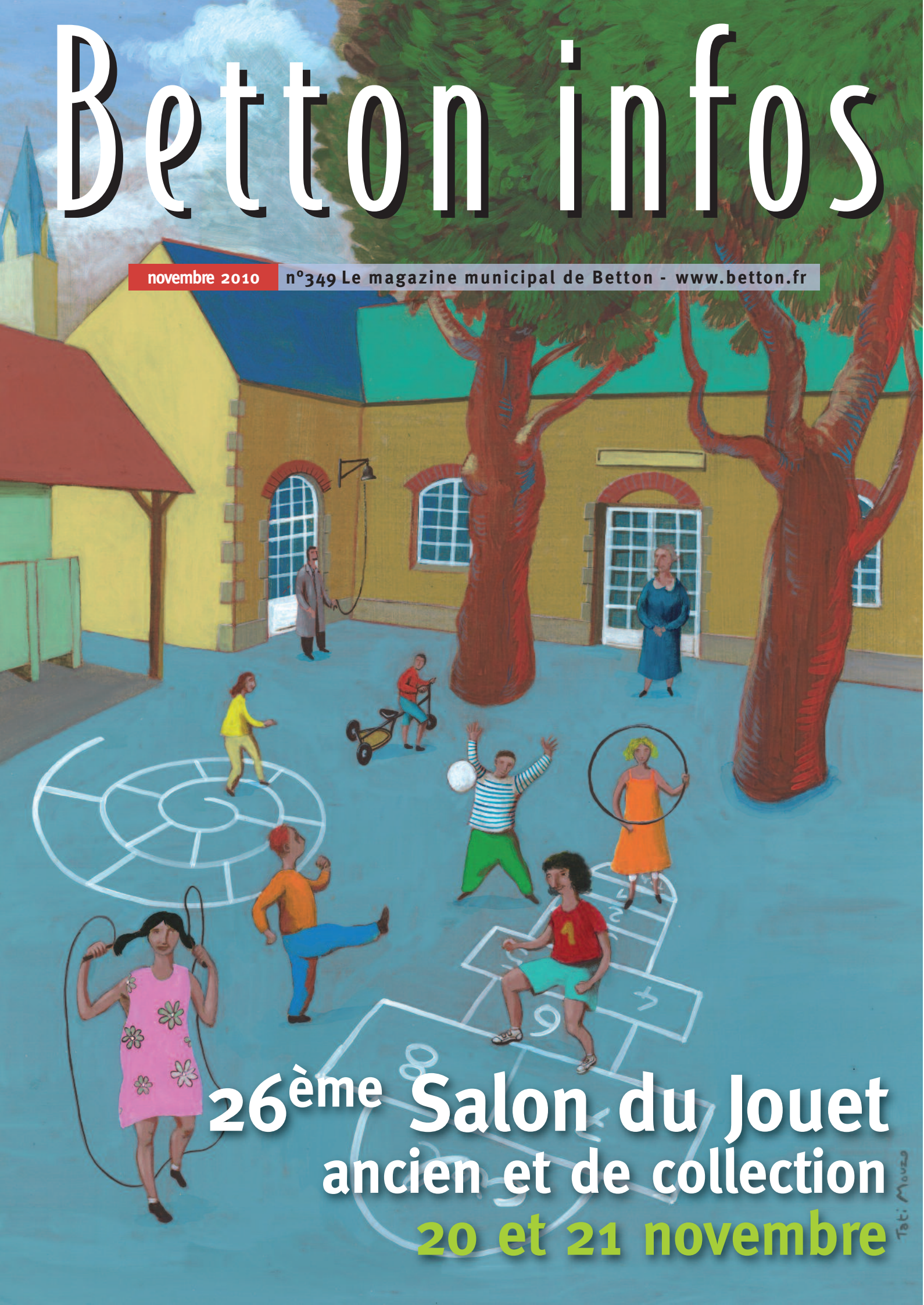
Betton infos

novembre 2010 n°349 Le magazine municipal de Betton - www.betton.fr



26ème Salon du Jouet
ancien et de collection
20 et 21 novembre

Actualités en bref

▪ Améliorez votre logement !

Eco-habitat Bretagne propose des stages de **1 à 5 jours** pour vous aider à faire les bons choix techniques et apprendre à réaliser vous-même les travaux de construction ou de réhabilitation de votre logement.

Renseignements
www.betton.fr - rubrique
« La préservation de l'environnement »
ou www.eco-habitat-bretagne.org
02 99 02 60 61

▪ Exposition de peinture

Guillaume Barré exposera ses toiles **du 6 au 27 novembre** au 30 avenue de Moretonhampstead à Betton. Entrée libre du lundi au samedi, de 9h à 19h et sur rendez-vous au 02 99 55 76 90, en dehors des jours d'ouverture ou pour rencontrer l'artiste.

▪ Braderie jeunesse

Elle se déroulera **dimanche 14 novembre de 10h à 17h** à la Salle des Fêtes. Poupées, dinettes, voitures, jeux, consoles, CD seront mis à la vente durant cette journée organisée par les animateurs du centre de loisirs. Une restauration est prévue sur place.

▪ Le bâtiment se met au vert

Le secteur du bâtiment vous intéresse ? Vous êtes demandeur d'emploi, salarié, étudiant ? Vous souhaitez vous reconvertir, vous êtes à la recherche d'une orientation ? Du **29 novembre au 3 décembre**, la Maison de l'emploi, en partenariat avec les acteurs du bâtiment et les Points Accueil Emploi de Betton-Chevaigné et de Saint-Grégoire, se mobilise pour accompagner ce secteur dans son évolution liée à la construction et à la réhabilitation durables. Ateliers, rencontres avec des entreprises, tables-rondes, exposition et visites de chantiers seront donc organisés pour vous permettre de découvrir et comprendre le monde du bâtiment.

Renseignements
PAE de Betton-Chevaigné :
02 99 55 10 10
MEIF : 02 99 86 64 63 ou
www.meif-bassinrennes.fr

CHIFFRE DU MOIS

288, c'est le nombre de personnes qui ont participé à la fête des classes 0, le 2 octobre dernier. Cette rencontre n'aurait pu avoir lieu sans le dynamisme des membres du bureau, et notamment celui de Jean-Luc Vauléon, conseiller municipal à Betton. Pas moins de 7 mois auront été nécessaires à l'équipe pour réunir ces 250 adultes et 38 enfants, natifs ou habitants de la commune. Un repas très apprécié, des animations conviviales, tout fut mis en place pour faire de cette journée un moment chaleureux. Les rencontres intergénérationnelles auront aussi marqué ce moment puisque le benjamin de la journée n'avait qu'1 mois et la doyenne, Louise Guittier, qui n'avait malheureusement pas pu se déplacer, 100 ans.

6

8

sommaire

10

20

4 à 6 — VIE MUNICIPALE
Les projets en cours
Les missions du CCAS

7 — JEUNESSE
Rencontres collégiennes

8 — SOLIDARITE
Des animations pour les seniors

9 — PORTRAIT ÉCONOMIQUE
La Boulangerie Mouazé

10 et 11 — DOSSIER
26ème Salon du Jouet

12 — PORTRAIT ÉCONOMIQUE
Promeca : un garage à domicile

13 — INITIATIVE
Anne Chenu et Gaëtan Louis

14 et 15 — MEDIATHEQUE
Le mois du film documentaire
Les rendez-vous réguliers

16 et 17 — VIE ASSOCIATIVE
L'actualité des associations

18 — ECOGESTE
Les filières courtes

19 — CARNET

20 — AGENDA, CLIN D'OEIL

éditorial

La commune est plus que jamais le territoire où il est possible de développer le lien social et de porter attention aux autres en ces temps perturbés et d'expression de nombreuses inquiétudes. Au cours de ces derniers mois, notre Municipalité a mis au centre de ses actions la solidarité ou plutôt les solidarités tant les domaines concernés sont multiformes.

Pour aider les familles, un travail important a été mené pour refondre les quotients familiaux et permettre ainsi à un plus grand nombre de bénéficier, dès janvier 2011, de tarifs dégressifs pour les services périscolaires. Face à l'inquiétude de nombreux salariés, les élus ont également adopté, lors du dernier Conseil Municipal, une position visant à s'opposer à l'ouverture le dimanche matin à Betton de toute grande surface de distribution alimentaire. Notre volonté est, en effet, de préserver la vie familiale et ne pas mettre en péril le commerce de proximité sédentaire et non sédentaire avec notre marché dominical qui participe, au-delà de son activité économique, à développer les relations sociales grâce à son environnement convivial.

Pour permettre à nos aînés de s'intégrer pleinement dans la vie de notre cité, différentes initiatives sont menées notamment par l'association Relais Services. Avec le soutien de la Municipalité, celle-ci propose depuis octobre des services et un lieu convivial où les habitants peuvent se retrouver et se divertir. D'autres animations à l'instar des ateliers de lecture publique à la médiathèque ou des activités ouvertes à tous à la Résidence de l'Ille seront développées dans les prochains mois afin de répondre aux attentes des seniors en matière de loisirs.

Ceux et celles qui le souhaitent peuvent également bénéficier d'une prise en charge à domicile par l'intermédiaire du Centre Communal d'Action Sociale ou de l'Association ASPANORD. Une large sensibilisation sera faite à nouveau sur ces prestations proposées, si importantes lorsqu'il s'agit du maintien dans son cadre de vie habituel.

Pour faciliter l'intégration des populations étrangères et des gens du voyage, nous avons mis en place plusieurs actions qui facilitent leur reconnaissance et luttent contre les phénomènes de discrimination. Ainsi, le 29 octobre, des élus sont allés présenter notre projet social aux personnes présentes sur notre aire d'accueil. Il vise à favoriser la scolarisation des enfants et à permettre la formation et l'insertion professionnelle.

Pour que chacun vive bien individuellement et que nous vivions mieux ensemble, la commission solidarités étudie d'autres projets parmi lesquels la création d'une épicerie sociale, l'ouverture des restaurants scolaires aux aînés ou encore l'accompagnement des bailleurs sociaux pour maintenir un parc locatif de qualité et favoriser l'accueil des nouvelles populations.

Dès le début de l'année 2011, les élus iront à votre rencontre dans les différents quartiers. C'est en étant à votre écoute, nous en sommes persuadés, que nous conforterons le bien vivre ensemble et la solidarité.

René Piel
Adjoint aux solidarités

Livraison du **skate parc** en novembre

■ Depuis près de deux ans, un groupe de jeunes Bettonnais s'investit pour que renaisse un skate parc sur la commune. Constitués en association « Skate 4 life », Etienne Morin, Clément Boulmier, Victor Rebillard, Pierre Clogenson et Anton Legendre voient aujourd'hui leur détermination récompensée avec la réalisation de ce nouvel équipement à côté du plan d'eau. La Municipalité a souhaité que tous les jeunes puissent **profiter de cet espace en concevant une surface de 120 m² dédiée aux skateurs et rollers avec une fun box et une barre de glisse** mais également quelques modules adaptés qui devraient permettre un accès au plus grand nombre. À noter que, pour une fois, l'environnement du skate parc n'est pas constitué de grillage et de bitume. À Betton, il s'inscrit au contraire dans un décor verdoyant et naturel. Dans la continuité du skate parc, **un terrain de maniabilité pour les vélos** sera réalisé avec un parcours agrémenté de quelques bosses.
Ces nouveaux équipements seront livrés courant novembre. Ils devraient encore renforcer l'attractivité du plan d'eau et de ses espaces récréatifs dédiés aux diverses activités de loisirs des Bettonnais.

Pratique

■ Skate 4 life
Clément Boulmier 02 99 55 30 46

Plateforme où sera positionné le skate parc courant novembre

Des nouveaux jeux au **parc des Mézières**

■ Situé au cœur du nouveau quartier des Mézières, le parc est un lieu de promenade très apprécié des familles. Pour le rendre encore plus attrayant, il manquait des jeux pour les enfants. C'est aujourd'hui chose faite avec la création d'une aire ludique. Le choix de la Municipalité en concertation avec des représentants des familles riveraines du parc s'est porté pour **des jeux en ossature bois adaptés à différentes tranches d'âge** et qui s'intègrent parfaitement dans l'environnement. Les plus petits pourront ainsi jouer dans la maison perchée, faire du rodéo ou du toboggan et les plus grands s'essayer à l'escalade dans la vallée des rois. Situés face à l'entrée du parc, à distance des habitations pour ne pas générer de nuisances sonores, les jeux deviendront bientôt sans nul doute le lieu de rendez-vous des plus petits !

Des aménagements pour sécuriser **les rues des Châtaigniers et des Ormes**

■ Au croisement de la rue des Châtaigniers et de la rue des Ormes, des séparateurs de voies vont être installés prochainement afin d'inciter les automobilistes à ralentir leur vitesse à l'approche du carrefour. Des études seront réalisées pour observer leurs incidences sur les comportements des automobilistes et décider ou non de leur pérennisation.

Pratique

■ **Renseignements en Mairie au 02 99 55 81 01 ou cadredevie@betton.fr**

VIE MUNICIPALE

Jour de marché : un parking pour les personnes à mobilité réduite

La Municipalité s'y était engagée : les personnes à mobilité réduite pourront bénéficier d'un stationnement prioritaire, à proximité de la place de la Cale, pour se rendre au marché le dimanche, à compter du 14 novembre.

Samuel Vercellonne est présent tous les dimanches.

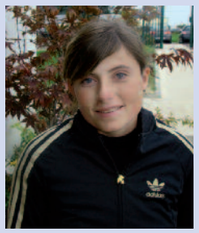
Un an après la fermeture aux automobilistes du parking place de la Cale le dimanche matin, le marché connaît toujours une affluence importante pour la plus grande satisfaction des commerçants et le plaisir des promeneurs qui profitent d'un site rendu plus agréable, sécurisé et sans pollution liée aux émissions de CO_2. La pratique de la marche à pied et du vélo tendent à se développer et des solutions ont été apportées pour gérer au mieux les entrées place de la Cale avec l'emploi de Samuel Vercellonne. Etudiant la semaine, il se poste chaque dimanche à l'entrée de la place et renseigne les usagers sur le fonctionnement du marché.

Des places pour les usagers prioritaires

Le stationnement des personnes handicapées avait été pris en compte avec la création de 5 nouvelles places sur le parking de la Mairie. Il restait à apporter une réponse aux demandes des personnes à mobilité réduite qui souhaitaient bénéficier également d'un stationnement à proximité du marché. Albert Moisan, conseiller délégué en charge des transports, a mené la réflexion au sein d'un groupe de travail qui a déterminé l'emplacement le plus approprié et les modalités de fonctionnement de ce stationnement. **Située derrière le Monument aux Morts**, face au bâtiment du Pôle Cadre de Vie, **5 larges places ont été matérialisées en rouge. Elles sont destinées aux personnes qui connaissent des difficultés pour se déplacer (du fait par exemple d'une grossesse, d'une blessure ou du vieillissement).** Le bon fonctionnement de ce parking repose sur le sens civique des Bettonnais. Il revient à chacun de respecter la signalétique en place et de faire preuve d'un comportement solidaire et responsable à l'égard de ses concitoyens.

Camille Perennes, l'atout féminin du service espaces verts

A 21 ans, Camille Perennes a décidé de relever un double challenge : exercer un métier physique plutôt dévolu aux hommes et surmonter le handicap qui l'a fait naître sourde et muette.



Camille Perennes

Depuis 4 mois, cette jeune femme très volontaire a intégré le service espaces verts de la commune. Après l'obtention de 2 CAP en floriculture et en travaux paysagers, elle a effectué plusieurs stages professionnels avant de trouver son premier emploi au sein de la collectivité. « *J'adore ce métier parce que je travaille en extérieur, au contact de la nature. J'aime rendre les espaces verts propres, agréables et accueillants* », explique Camille Perennes avec un grand sourire, visiblement très satisfaite de ses nouvelles fonctions.
Son intégration au sein de l'équipe des espaces verts n'a posé aucune difficulté. Rosenn Gentil, responsable des ressources humaines, avait préparé son arrivée en faisant intervenir une interprète lors des différents entretiens qui ont précédé son embauche. Elle a également diffusé un document visant à aider ses 12 collègues à mieux appréhender son handicap. Plusieurs d'entre eux ont ainsi appris quelques gestes afin de communiquer avec elle en langage des signes. Tous font en sorte qu'elle puisse lire sur les lèvres pour suivre leurs conversations et profiter de la bonne humeur de l'équipe...
Comme Camille, **6 autres personnes reconnues travailleurs handicapés ont trouvé une situation professionnelle au sein de l'Administration municipale.** Cette intégration résulte de la volonté politique des élus. Elle est prolongée au quotidien par les formations qui sont proposées, sur la base du volontariat, à l'ensemble des agents pour que dans le travail, le handicap n'en soit plus un...

Le Centre Communal d'Action Sociale, un service public de proximité renforcé

Depuis la mi-juin, le C.C.A.S., Centre Communal d'Action Sociale, de Betton est conforté par la présence de Chloé Perrruchot qui est présente en Mairie tous les matins pour assurer l'accueil des habitants aux côtés de Frédéric Le Cam, chef du service.

Frédéric Le Cam, responsable du service, et Chloée Perruchot..

Le C.C.A.S. prend en compte toutes les demandes d'aide, quel que soit le problème, de la simple facture ponctuelle impossible à régler à l'aide alimentaire d'urgence. Les dossiers de demandes de secours sont alors soumis, par une assistante sociale ou une conseillère en économie sociale et familiale, au Conseil d'Administration qui se réunit régulièrement sous la présidence de l'adjoint municipal Patrick Donck. Les administrateurs (élus et représentants d'associations) évaluent le montant de l'aide à allouer en tenant compte du règlement des aides facultatives du C.C.A.S et du « reste à vivre » (loyer et charges déduites des revenus du foyer). Au sein du Pôle Citoyenneté et Solidarité et dans le cadre d'une politique conduite en cohérence avec la volonté municipale de « bien vivre ensemble », Frédéric Le Cam rappelle que *« le C.C.A.S. fait en sorte de faciliter le quotidien, de favoriser le lien social et de lutter contre l'isolement des plus fragiles ».*

Une aide personnalisée

Tous les administrés peuvent être reçus sans rendez-vous pour être informés sur leurs droits relatifs à l'aide sociale. De nombreux dispositifs d'aide existent et il ne faut pas hésiter à venir se renseigner. Chloé Perruchot rappelle ainsi que *« dans le cadre, par exemple, du R.S.A., Revenu de Solidarité Active, nous pouvons faire des simulations et renseigner les administrés ou les orienter vers les bons interlocuteurs. Nous pouvons aussi accorder la gratuité des titres de transport en fonction des ressources du foyer »*. En cas de besoin, il peut être proposé une orientation vers la ou les structures compétentes, comme la Mission Locale pour les moins de 25 ans ou le PAE pour les adultes en recherche d'emploi, par exemple. Les personnes sans domicile fixe peuvent également bénéficier d'une adresse postale au C.C.A.S.

Le C.C.A.S. accompagne par ailleurs les personnes handicapées en instruisant les cartes d'invalidité et les cartes européennes de stationnement avant transmission à la Maison Départementale des Personnes Handicapées. Gestionnaire direct du service d'aide à domicile et de la Résidence de l'Ille, Etablissement d'Hébergement pour Personnes Agées Dépendantes, il œuvre avec ses partenaires institutionnels et associatifs à l'accompagnement des Bettonais de tout âge.

Pratique

Le CCAS est ouvert au public du lundi au vendredi de 8h30 à 12h30 et de 13h30 à 17h

Pour un Noël solidaire

Le C.C.A.S. de Betton attribue pour Noël une aide financière sous forme de bons d'achat aux personnes autonomes fiscalement domiciliées à Betton et dont les ressources mensuelles, en fonction de la composition de la famille, sont inférieures à un plafond de ressources revalorisé chaque année en fonction du taux de l'inflation.

COMPOSITION DU FOYER	RESSOURCES MENSUELLES	VALEUR DU BON
Personne seule	705 €	65 €
Foyer de 2 personnes	1048 €	125 €
Foyer de 3 personnes	1258 €	150 €
Foyer de 4 personnes	1433 €	180 €
Foyer de 5 personnes	1682 €	205 €
Personne supplémentaire	247 €	25 €

Les dossiers sont à retirer à l'accueil du CCAS et à déposer complétés avant le **10 décembre 2010.**

Rencontres collégiennes

Seulement 2 mois se sont écoulés depuis la rentrée des classes et le collège a déjà une actualité bien chargée ! Les réseaux sociaux, la vie dans leur établissement et la commune, les échanges avec l'Europe ou comment le partage et les rencontres peuvent former la jeunesse. Tour d'horizon.

Internet en question

« La place d'Internet dans la famille », tel fut le thème de la conférence organisée le 12 octobre dernier au collège. Animée par des membres de la Brigade de Prévention de la Délinquance juvénile et de l'association « Liberté couleurs » et pour faire suite à une enquête effectuée auprès des 109 élèves de 4ème, elle visait à mieux cerner les usages et les pratiques relatives aux T.I.C., Techniques de l'Information et de la Communication. Les parents présents ont pu, entre autre, s'informer sur le cadre législatif existant et sur Facebook. Une animatrice du service jeunesse a quant à elle précisé les actions menées par la Municipalité en direction des jeunes dans ce domaine, avec notamment l'organisation du Betton Cyber Esp@ce.

Collégiens et citoyens

Le 14 octobre dernier, 38 délégués des classes de 6ème à 3ème, accompagnés du principal adjoint et d'une assistante d'éducation, se sont rendus en Mairie pour la « Journée des délégués ». Après un temps de réflexion le matin sur leur rôle au sein du collège, ces derniers ont procédé à l'élection de leurs représentants au sein du conseil d'administration du collège. Durant l'après-midi, ils ont ensuite pu échanger avec les animateurs jeunesse et Corine Piron, adjointe, autour des notions de citoyenneté : comment penser et construire un projet pour soi et les autres, comment devenir acteur au sein de sa commune, qu'est-ce qu'être citoyen ? Des questions importantes qui leur ont permis de découvrir les services proposés par la Mairie pour concrétiser leurs envies.

Les délégués de classe ont été reçus en Mairie le 14 octobre

Quand l'école s'ouvre à l'Europe

Comenius, projet financé par la Commission Européenne, se poursuit cette année. Rappelons qu'il permet les échanges et la coopération entre les établissements scolaires en Europe. L'objectif est de favoriser le développement personnel et les compétences, notamment linguistiques, tout en sensibilisant aux notions de citoyenneté européenne et de multiculturalisme. Après deux déplacements en octobre 2009 en Italie et en Pologne en mai 2010, c'est en Turquie que se sont rendus quelques élèves, du 13 au 18 octobre. Aux alentours du mois d'avril, le collège de Betton accueillera à son tour les collégiens de ces trois pays, pendant une semaine.

Recherche groupes de musique

Le service enfance jeunesse cherche à répertorier les groupes de musique de Betton. Les animateurs souhaiteraient développer une réflexion sur la musique sur le territoire de la commune et trouver des groupes qui pourraient jouer lors des concerts jeunesse ou des rencontres musicales intercommunales.

Pratique

animation@betton.fr
ou 06 76 37 03 02

Relais Services aux côtés des seniors

Depuis le 5 octobre, le Relais Atout'Âge a ouvert ses portes. Les membres des associations Relais Services et A.B.V.V. restent à l'écoute de toutes les idées pour enrichir les activités proposées avec une idée en tête : rendre service aux seniors et favoriser le lien social et intergénérationnel.

Le Relais Atout'Âge

Lieu de convivialité, il est situé 3 rue des Marronniers, dans l'ancienne antenne de la médiathèque. Il est ouvert à tous, petits et grands, les après-midis des mardis et vendredis de 14 h à 17 h. Vous pouvez y trouver des journaux, des périodiques et revues, des livres à lire sur place ou à emporter, des jeux de société mais aussi des informations sur la vie du quartier et plus généralement sur la vie locale. Il est également possible d'utiliser un poste informatique avec une connexion à Internet.

Le Relais Transport'Âge

Pour bénéficier de ce service de transport bénévole destiné aux personnes âgées, il suffit d'appeler, au plus tard la veille du déplacement souhaité, au 06 04 19 26 90, du lundi au vendredi de 10 h à 11 h 30.

Le Relais Bricol'Âge

Pour bénéficier de ce service de petit dépannage bénévole au domicile des personnes âgées, il suffit de contacter le 06 04 19 26 90, du lundi au vendredi de 10 h à 11 h 30.

Le Relais Atout'Âge permet aux seniors de se retrouver.

Pratique

Relais Services
02 99 55 82 82
relaiservices@gmail.com

Des animations pour tous à la Résidence de l'Ille

En cette fin d'année, la Résidence de l'Ille ouvre plusieurs de ses animations aux non résidents. Au programme de ces moments de convivialité : exposition, concours de belote et chorale.

À partir du 8 novembre, **l'exposition « Betton, Arrêt sur images »** qui a connu un grand succès avec 1750 visiteurs à la Galerie Espace-Expo, au début de l'été, **sera présentée à la Résidence.** L'occasion de renouer avec les souvenirs et de faire revivre la commune de Betton d'hier à aujourd'hui.

Le 19 novembre, à partir de 14h, un moment d'échange, ouvert à tous les seniors, est organisé en présence de l'animateur Benoît Amouriaux.

Le 3 décembre, la Résidence organise son traditionnel **concours de belote.** Il est ouvert à tous les retraités bettonnais sur inscription jusqu'au 30 novembre, avec une participation de 6 € par joueur.

Le 8 décembre, la chorale du Club de l'Amitié viendra interpréter les plus belles chansons de son répertoire. Un après-midi où chacun pourra fredonner son air préféré...

En 2011, des animations récurrentes seront proposées chaque mois aux non résidents suivant un agenda qui sera communiqué dans le Betton Infos de janvier.

Pratique

Pour ces 3 animations, inscriptions par téléphone au 02 99 55 77 93

Des pains et du chocolat !

Sébastien et Manuella Mouazé sont les nouveaux propriétaires de la Boulangerie du Centre commercial du Trégor depuis février dernier. Une visite gourmande s'imposait...

Manuella et Sébastien Mouazé

Alors qu'il n'a que 8 ans, Sébastien a un véritable coup de cœur lorsqu'il visite un fournil. C'est décidé, il sera boulanger ! Et quelques années plus tard, il passe un CAP ainsi qu'un Brevet Technique des Métiers de pâtisserie et un CAP de boulangerie. Durant cinq années, il travaille comme ouvrier dans les environs de Rennes et sur la côte. Il apprend en observant et retient le meilleur de ce qui se fait. Une vraie curiosité qui aujourd'hui lui donne une expérience solide. Déjà, à cette époque, Sébastien avait envie de travailler à son compte et aujourd'hui, à 28 ans, c'est chose faite. Sa compagne Manuella, 25 ans, un BTS de comptabilité en poche, s'occupe de la vente.

Sébastien connaissait déjà bien notre ville et quand ce couple a eu la possibilité de reprendre la boulangerie Richard, il n'a pas hésité. *« Nous avons eu un vrai coup de cœur pour ce magasin de part son emplacement et ses locaux mais aussi de façon plus générale, pour la ville ».* Aujourd'hui l'équipe s'est renforcée : une vendeuse supplémentaire le week-end, un ouvrier boulanger et deux apprentis forment le personnel du magasin.

« Le pain est un produit vivant, nous n'avons jamais la même farine et c'est ce qui le rend intéressant ! » annonce Sébastien qui propose une vaste gamme de produits, de la Bannette aux pains avec des céréales... Depuis juin, il propose aussi du bio, baguettes et pains. Enfin, et détail d'importance, on peut trouver, à n'importe quelle heure de la journée, des baguettes chaudes !

Des créations originales

On comprend mieux pourquoi Sébastien prépare avec un plaisir évident des tartes avec des fruits frais mais aussi des mousses et des entremets, une pâtisserie résolument moderne. Quant à sa spécialité, la « tarte Bettonnaise », elle est composée d'un fond de tarte sablée - un classique en Bretagne - des pommes passées au four surmontées d'un croustillant aux amandes. Un succès garanti !

Mais son péché mignon, c'est le chocolat ! Il a appris à le travailler dès son apprentissage et la ganache n'a plus de secret pour lui ! Aujourd'hui il présente 32 parfums : chocolat au basilic citron, au thé, à la menthe, à la framboise, avec des épices... *« J'aime trouver de nouvelles recettes, apporter des nouveautés comme par exemple le Guyane, composé de cannelle, muscade, vanille et citron. Ma prochaine recette sera à base de poivre ! ».* Une évidence, Sébastien adore son métier. *« Je me lève tous les jours à 2h du matin jusqu'à pas d'heure ! C'est certain, on ne peut pas faire ce métier sans passion ! »*

Didier Teste

Pratique

Boulangerie Pâtisserie Mouazé
Centre commercial du Trégor
Lundi, mardi, jeudi, vendredi et samedi : de 7h à 13h et de 14h30 à 19h45
Dimanche de 7h à 13h
02 99 55 94 96

26ème Salon du Jouet ancien et de collection

Le Salon du Jouet se déroulera cette année les 20 et 21 novembre et aura pour thème l'école d'antan et nos jeudis. Outre la bourse d'échanges et le concours de poupées anciennes, une exposition et des animations ramèneront les petits et les grands sur les chemins de l'école d'autrefois, avec curiosité pour les premiers et peut-être nostalgie pour les seconds. Un week-end placé sous le signe de l'échange et des souvenirs !

Le programme

Une exposition

Des collectionneurs présenteront dans la Galerie Espace-Expo leurs plus belles pièces sur le thème « L'école d'antan et nos jeudis ». Ils exposeront notamment du matériel pédagogique et du mobilier d'autrefois.

Un spectacle pour enfants

Musicien dans l'âme mais aussi très maladroit, Fulupik doit faire face à une situation bien gênante... Il a pour ordre de nettoyer de fond en comble la salle de spectacle où il va donner son numéro. Des gags, de la musique, des ballons et des paillettes, du rire et des chansons...

Des animations

Une cour d'école sera reconstituée sur le parking de la Mairie et ceux qui le souhaitent pourront découvrir ou redécouvrir les jeux buissonniers tels les marelles et les toupies. Des quizz de géographie et d'histoire seront proposés dans une salle de classe reconstituée pour l'occasion.

Un concours

Des poupées anciennes seront exposées et soumises au vote des visiteurs. Les résultats seront proclamés à la fermeture du Salon.

Une bourse d'échange

Elle regroupera quelques 70 stands d'exposants-vendeurs qui proposeront jouets, poupées, petites voitures et soldats de plomb...

Pratique

Samedi 20 novembre de 14h à 19h
Dimanche 21 novembre de 10h à 18h
Site de la Mairie – Entrée : 4 €,
gratuit pour les moins de 12 ans
Restauration sur place
Renseignements : Mairie de Betton 02 99 55 16 17
www.betton.fr

20 et 21 novembre 2010

BETTON

En immersion totale dans une classe d'autrefois

Vêtus de leur blouse grise, **Renée et Roland Wattu seront présents les 20 et 21 novembre à l'entrée de la Galerie Espace-Expo et vous présenteront leur impressionnante collection :** tableau noir, cahiers, encriers, buvard, pupitres, bureau du maître, porte plumes et encre... Ce couple qui vit à Orgères arpente depuis maintenant 17 ans les braderies et écoles pour reconstituer au plus près une classe d'antan et sauvegarder une partie du patrimoine culturel. *« Nous avons commencé un peu par hasard à l'occasion de l'achat d'un vieux cahier d'écolier, datant de 1899, dans une braderie. Et depuis, nous ne nous sommes pas arrêtés ! Nous présentons notre collection aussi bien dans des salons multi-collections que dans des maisons de retraite, ou encore dans les écoles lors d'animations spécifiques ».* Assis sur les bancs d'école, vous pourrez donc apprendre ou réapprendre à manier la plume et le plumier ou le crayon sur l'ardoise. *« Cette collection nous passionne d'autant plus que nous sentons les visiteurs intrigués et intéressés ».* Alors laissez-vous tenter... Renée et Roland distribuent même des bons points....

Tenues d'antan

Grand connaisseur des traditions locales et défenseur du gallo, Maurice Langlois a publié en 1992 « Au rythme des vieux métiers en Haute-Bretagne ». Il y consacre un passage à l'école des années 50 et notamment à la tenue vestimentaire des écoliers. Extrait.

« La tenue vestimentaire des écoliers de 1950 est encore assez proche de celle de leurs parents. Les sabotiers sont encore assez actifs et les sabots sont utilisés très souvent à cause des chemins en mauvais état. Les sacotins sont également répandus et ces galoches sont aussi confortables que les sabots. Les deux portent des maillettes pour en retarder l'usure. Les chaussettes sont en laine ou en coton et sont retenues au-dessus du mollet par des jarretiers élastiques. Filles et garçons portent souvent des sarraux qui permettent de garder propres plus longtemps les habits portés en dessous. Les garçons portent des culottes courtes jusqu'à 12 ans environ, c'est d'ailleurs souvent une promotion d'étrenner des pantalons longs. Ceci marque l'entrée en adolescence. »

Maurice Langlois sera présent le dimanche après-midi à la Galerie Espace-Expo pour présenter sa collection et échanger avec les visiteurs.

Un garage à domicile !

Une jeune entreprise vient de s'installer sur notre commune : Promeca, des pros de la mécanique automobile. Aymerick Morin en est le créateur et le responsable. Il possède déjà une longue expérience dans l'automobile...

Josselin Hardé et Aymerick Morin

Dès l'obtention de son BTS, Aymerick Morin a l'idée de créer Promeca en se basant sur un constat : *« Le client peut perdre beaucoup de temps pour emmener sa voiture au garage. Pour y pallier, c'est simple : il faut emmener le garage au client ! »* Il fallait juste y penser ! À 24 ans, il lance Promeca et s'installe aujourd'hui dans notre ville où il a embauché un salarié, Josselin, qui d'ailleurs est Bettonnais !

Promeca est spécialisée dans l'entretien courant de l'automobile et réalise ainsi les vidanges, le remplacement des freins, pneus, amortisseurs. Le déplacement est gratuit. *« Nous sommes vraiment incisifs sur les prix. Le plus, c'est le service. »* L'idée fait son chemin et elle fonctionne très bien grâce au bouche à oreille des clients.

Nos deux mécaniciens se déplacent dans un rayon de cinquante kilomètres autour de Rennes avec leur camion et tout le matériel pour lever, démonter les pneus, les équilibrer. Ils sont totalement autonomes grâce à un groupe électrogène et peuvent intervenir même sur un parking d'entreprise. Bien entendu, tous les déchets sont triés et récupérés : huiles, filtres, pneus.

Les tarifs proposés par cette société se révèlent moins élevés que dans un garage classique ou un centre auto, notamment sur les pneus, un secteur très concurrentiel.

« Nous essayons de comprendre les besoins du client : durabilité, tenue de route... pour arriver au produit idéal y compris en terme de budget. Et nous recherchons le fournisseur le moins cher. C'est l'avantage d'être indépendant ! » précise Aymerick.

Une autre approche

Depuis quelques semaines, Promeca nous propose un nouveau service : elle se charge de faire passer les contrôles techniques à la place du client. *« Nous allons chercher le véhicule, nous lui faisons passer le contrôle technique et nous le ramenons. Le client peut rester chez lui, au bureau et il n'a pas à attendre. »*

Nous avons là une autre approche de garage traditionnel. *« Nous discutons beaucoup avec les clients, nous voulons apporter un service, de la convivialité. »* Josselin rajoute *« Pour faire ce métier, il faut être philanthrope ! De plus, notre intervention est totalement transparente, le client peut regarder ce que nous faisons, tout le temps de l'intervention. »* Une sorte de garage à l'ancienne mais qui aurait une solide réputation de sérieux.

L'avenir ? *« Bien continuer à développer notre site de Betton, notre concept et ouvrir un centre Promeca sur une autre ville du grand ouest. »* conclut Aymerick. *« Mais nous sommes patients, nous avons le temps. Qui va piano, va sano ! »*

Didier Teste

Pratique

Promeca
Du lundi au vendredi pour les particuliers,
le samedi pour les professionnels.
14 rue des Tisserands
ZI de la Forge
06 79 83 13 34 / 02 23 45 06 96
www.promeca35.com / pro.meca@orange.fr

Comme un cheval au galop

Anne Chenu ménage sa monture pour voyager loin. En suivant l'adage, la cavalière a décroché la médaille d'or aux championnats de France d'endurance majors (+ 40 ans), organisés cet automne à Monpazier, en Dordogne.

Sur le dos de Naos Armor, hongre de neuf ans, elle a parcouru 140 km en deux jours, à la vitesse moyenne de 18,8 km/h. Au galop, donc, mais avec un suivi vétérinaire constant, très exigeant. Si l'endurance n'a pas la reconnaissance médiatique du saut d'obstacle ou du concours complet, elle est reconnue comme une discipline officielle de la Fédération française d'équitation (FFE).

Ni éleveuse, ni entraîneuse, ni propriétaire de club équestre, **Anne Chenu** aime les chevaux, tout simplement. Violoniste à l'orchestre de Bretagne, elle partage son temps entre Betton et Guingamp. La musicienne court pour le plaisir de partager des émotions fortes avec son cheval. *« C'est un poney. Il est souvent le plus petit des chevaux engagés dans la course. Il n'est pas taillé pour réaliser de telles performances mais il est très intelligent. C'est lui qui m'a poussée à augmenter progressivement les distances »*, commente la cavalière. La saison prochaine, le tandem s'est promis de parcourir 120 km en une seule étape.

Olivier Brovelli

© crédit photo DR

Anne Chenu

Il court, il court...

Gaëtan Louis voulait fêter son 50ème anniversaire en accomplissant un exploit personnel et sportif à la hauteur de l'événement. Parcourir 500 km en 5 jours de course à pied... *« Je voulais marquer le coup avec une action à l'image de ma façon de vivre, de mon caractère. Je suis un homme de défis »*, explique le Bettonnais.

Gaëtan Louis

Début juillet, **Gaëtan Louis** a relevé le challenge avec brio. Sous la pluie et les fortes chaleurs, son parcours l'a mené de Saint-Malo à Carnac, en passant par Saint-Brieuc, Lannion, les monts d'Arrée et Quimper. Un ami le suivait en camping-car le long du littoral. Douze litres d'eau par jour, six kilos perdus, une blessure à la cheville... Voilà pour les chiffres du record personnel. En suivant le littoral, Gaëtan Louis a redécouvert la Bretagne, ses habitants et ses paysages. *« Le premier soir, j'avais mal partout. Mais j'ai surtout pleuré d'émotions »*, dit-il. Le coureur a pris le temps de faire le point sur sa vie, de se retrouver avec lui-même. Consultant en entreprise, sportif au quotidien, Gaëtan Louis s'est trouvé rassuré sur ses capacités physiques et la force de son mental. Il n'en restera pas là. La prochaine fois, il aimerait courir avec ses proches. À condition de trouver des partenaires à la hauteur.

Olivier Brovelli

Le Mois du Film documentaire

Le Mois du film documentaire est une manifestation nationale, créée en 2000, dont l'objectif est la découverte et la mise en valeur du fonds documentaire des établissements culturels.

Samedi 6 novembre à 16h

Projection jeune public, à partir de 4 ans.
Un documentaire pour découvrir la vie quotidienne d'un potager, transformé en jungle mystérieuse.

Vendredi 19 novembre à 18h30

Le Veilleur

Réalisé par Céline Dréan
France - 2010 - 52mn

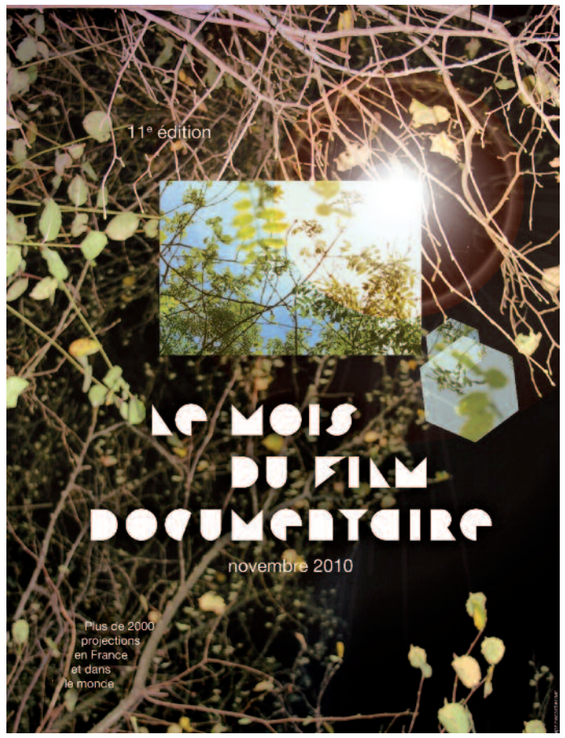
En 1975, Séra est évacué du Cambodge avec sa mère, son frère et sa sœur. Son père reste. Depuis une vingtaine d'années, l'artiste franco-cambodgien se reconstruit par la peinture et la bande dessinée. La réalisatrice est partie sur les traces de Séra, au Cambodge et en France, afin de retracer son histoire et raconter l'équilibre difficilement trouvé à la force du pinceau. Si l'art et la bande dessinée lui ont sauvé la vie, il lui reste encore, comme à tout le peuple cambodgien, à chasser les fantômes...
Projection suivie d'une rencontre avec la réalisatrice.

Samedi 20 novembre à 18h

Le Grand Dédé

Réalisé par Christian Rouaud
France - 2010 - 52mn

Les mots se bousculent dans sa bouche, les objets lui résistent, il est encombré de son grand corps, mais il avance, avec une énergie communicative. C'est Dédé Le Meut, sonneur de bombarde virtuose, amoureux de la langue bretonne, de la musique, de l'humanité. Il nous emporte dans le tourbillon de ses rencontres et on suit cet irrésistible monsieur Hulot vannetais avec bonheur, parce que sa quête touche à des choses essentielles et que sa musique donne le frisson.
Projection suivie d'une rencontre avec le réalisateur.



Mercredi 24 novembre à 18h

Below sea level

Réalisé par Gianfranco Rosi
Etats-Unis / Italie - 2008 - 115mn - VOST

Slab City, à 300 kilomètres au sud-est de Los Angeles, se trouve à 35 mètres sous le niveau de la mer. Là, en plein désert, sur les vestiges d'une ancienne base militaire, une petite communauté de marginaux s'est installée. Ayant tourné le dos à la société pour vivre autrement et faire table rase du passé, ces hommes et ces femmes se démènent avec leur destin dans un désert crépusculaire et irréel. Comme si, au bout de l'utopie de la «beat generation», il n'y avait plus aucun moyen de rompre réellement avec les conformismes sociaux. Errant à jamais entre deux mondes, chacun des personnages rêve d'un retour, chaque jour plus improbable, à une vie normale...
Loin de la vision romantique d' «Into the Wild», le film de Sean Penn dans lequel le héros croisait sur sa route les rebelles de Slab City, ce documentaire italien (Grand prix du Cinéma du Réel 2009) raconte de l'intérieur ce terminus de la souffrance.

Pratique

- **Du 6 au 24 novembre**

Toutes ces projections sont gratuites.
Réservation conseillée au 02 23 27 41 02
ou mediatheque@betton.fr

Les coups de cœur du moment

Roman adulte (policier)

L'écho des morts
Johan Theorin

Les Westin décident de quitter Stockholm pour s'installer dans une vieille ferme de l'île d'Öland. Quelques jours après leur arrivée au coeur de l'hiver, Katrine Westin est retrouvée noyée et Joakim, son mari, sombre dans la dépression. Alors que d'inquiétantes légendes autour de leur vieille demeure refont surface, la jeune policière chargée de l'enquête est vite convaincue qu'il ne s'agit pas d'un accident... Un climat troublant, aux limites du fantastique.

BD Ados

Aimé Lacapelle
Jean-Yves Ferri

"Je m'appelle Lacapelle. Aimé Lacapelle. En apparence, je suis un agriculteur comme un autre. En apparence seulement, parce qu'en réalité je fais partie de la Police Agricole." Scénariste du Retour à la terre et auteur solo du délectable *De Gaulle à la plage,* Ferri enchante la campagne tarnaise dans cette parodie poétique regroupant toutes les aventures d'un héros rural moderne.

Nouvelle revue

Revue XXI

Tous les trimestres, la revue aborde, à travers le regard de romanciers, de journalistes, de photoreporters ou encore de auteurs de bandes dessinées, différents thèmes d'actualité afin de décrypter le monde d'aujourd'hui.

Retrouvez tous les coups de cœur de la médiathèque sur
medbetton.dnsalias.net

Club des lecteurs

Depuis la rentrée, un groupe de lecteurs s'est constitué et se réunit tous les 2 mois pour un échange privilégié autour des livres. À partir de novembre, ce club présentera un choix de « coups de cœur » sur une table mise à sa disposition.
La prochaine rencontre aura lieu **le samedi 27 novembre à 10h**. N'hésitez pas à vous y joindre si vous êtes intéressé (renseignements auprès de l'accueil).

Rendez-vous réguliers

Racontines

Séances de contes pour enfants.
Mercredi 10 novembre à 15h : « Contes d'ici et d'ailleurs » par Vincent Michon.
À partir de 5 ans.
Prochaine séance : mercredi 8 décembre à 15h - « Légendes et contes de St Nicolas » par Tricontine. À partir de 5 ans.

Spectacles de fin d'année

Spectacle pour les tout-petits
« L'ours bleu » par l'association Lire et Délire
Mercredi 1er décembre à 10h30.
Enfants de moins de 3 ans, non scolarisés.

Conte musical tout public
« Le voyage de Tunga » par Pierre Bouguier
Samedi 4 décembre, 2 séances à 10h30 et 15h.
Spectacle tout public à partir de 2 ans, 45 mn.
Tunga, jeune aborigène d'Australie est contraint de quitter son village et de suivre la direction des étoiles afin de découvrir les musiques du monde.

Spectacles pour les tout-petits

« La poulette qui voulait faire une tarte aux pommes » par Michèle Eliat. Pour les enfants non scolarisés (moins de 3 ans).
Vendredi 19 novembre à 10h30.

- Toutes les animations sont gratuites.

Réservation indispensable - Renseignements : 02 23 27 41 02

Echappées belles

Maurice Le Rouzic est professeur de Lettres et habitant de Betton. Il fait partie du comité de Jumelage et passe une partie de son temps libre à voyager. De ses expéditions naissent des histoires. *Une bière à Firenzuola et autres nouvelles* est un recueil de nouvelles idéal pour échapper à l'ennui et entraîne quiconque le savoure à travers la Croatie, l'Italie, l'île de Chypre, celle de Cuba, la Pologne, la République Tchèque, l'Angleterre, le Cambodge... La procession de pays enchante : les paysages défilent, les personnages se succèdent. Mais l'Histoire, toujours, vient se mêler aux décors colorés. De ce fait, *Une bière à Firenzuola et autres nouvelles* invite le lecteur à s'évader en voyageur éclairé, en homme conscient des autres et de ce qui l'entoure.

Une bière à Firenzuola et autres nouvelles suivi de Chiffres,
Editions de la rue Nantaise, septembre 2010, 158 pages.
Disponible en ligne sur le site de l'éditeur et à la librairie Gargan'Mots.

Soirée Barberino di Mugello - Betton

Mauro Strada

Le Comité de jumelage organise le **mercredi 10 novembre** la projection du film documentaire « Bretagna, Terra di mare e di leggende », *la Bretagne, terre de mer et de légendes*. Le réalisateur Mauro Strada, d'origine italienne, explique la démarche qui l'a poussé à tourner ce film : « *En me trouvant à nouveau le long des falaises, des canaux, des paysages silencieux de l'intérieur, j'ai été gagné par les sentiments forts qui m'avaient marqués il y a dix ans lors de mon premier voyage. J'ai essayé par ce film de capturer les éléments importants de cette terre : des phares au rythme des marées, des espaces silencieux de l'Argoat, des calvaires, des fêtes religieuses aux festou-noz, des villes jusqu'à l'atmosphère enchantée des forêts... Le fil conducteur de ce film est la nature sauvage, l'océan, la musique, les symboles de l'identité culturelle protégée qui expriment l'âme celtique* ». Un « tour de Bretagne » vu par l'œil d'un Italien ; un film dédié aux amis de Betton.

Pratique

■ Mercredi 10 novembre à 20h30.
Cinéma Le Triskel
Entrée libre, projection suivie d'un pot amical.
Durée : 57 minutes – En version originale
Renseignements : http://cjbetton.free.fr/
Contact : cjbetton@free.fr

Betton Solidarités : 8ème Marché de Noël

Le Marché de Noël des Associations de Solidarité Internationale de Betton aura lieu le dimanche 5 décembre. L'an dernier, 56 associations et 2100 visiteurs étaient au rendez-vous.
Ce marché est une bonne occasion de faire vos achats de Noël, tout en naviguant parmi les stands bigarrés et à travers les pays représentés. Les exposants seront, pour la plupart, des Associations de Solidarité Internationale, qui proposent des objets d'artisanat des pays dans lesquels elles ont un partenariat et vous renseigneront sur leurs activités. A noter que la galerie d'art de Saint-Malo, "Les Naufragés du Temps", sera aussi présente pour une expo-vente d'art africain traditionnel et contemporain sur le thème : « 50 ans d'indépendance, 50 ans de peinture en Afrique ». Une nouveauté pour les 8-15 ans : un jeu « enquête-découverte » parmi les stands pour les sensibiliser eux aussi à toutes les dimensions de la Solidarité Internationale.

Pratique

■ Dimanche 5 décembre
Salle des Fêtes, de 10h à 18h
Entrée :1€ (gratuit jusqu'à 15 ans)
Renseignements : 02 99 55 00 54 ou
http://betton-solidarites.over-blog.com/

Atelier d'initiation à la dégustation des vins

L'association d'œnologie Caudal'Ille organise un atelier d'initiation à la **dégustation des vins les mardis 8 février, 15 mars, 12 avril et 17 mai 2011.** Il se déroulera au foyer de l'Espace Anita Conti de 20h à 23h. Le coût pour les 4 séances, animées par Francis Bugaret, sommelier conseil, s'élève à 80 € (+10€ la 1ère année, puis 5 € les années suivantes). La première séance sera dédiée à la méthodologie de la dégustation , la seconde aux vins blancs, la troisième aux vins rouges et la quatrième aux vinifications particulières.

Pratique

■ Jean-Marc Berthet : 02 99 55 86 79
jean-marc.berthet2@wanadoo.fr ou caudalille@gmail.com

Exposition

L'association des Artistes Amateurs Bettonnais organise son exposition annuelle du 26 novembre au 28 novembre 2010. Elle se tiendra à la Galerie Espace-Expo et présentera au public des peintures, sculptures, céramiques, bijoux...

Pratique

■ Vendredi 26 novembre de 10h à 12h30 et de 13h30 à 18h
Samedi 27 et dimanche 28 novembre de 10h à 18h30
sans interruption.
Entrée gratuite.
Renseignements : 02 99 66 21 12.

Téléthon 2010

Afin de récolter des dons pour financer des projets de recherche sur les maladies génétiques , l'association Lueur d'Espoir Solidarité organise le Téléthon à Betton.
Au programme :
vendredi 3 décembre à 19h : repas dansant animé par les chants des Troubadours de l'Ille, des ventes artisanales, les actions Téléthon des jeunes, etc. Salle des Fêtes. Sur réservation.
samedi 4 décembre de 14h à 18h : défis sportifs et animations culturelles sur le plan d'eau.

Pratique

■ Renseignements
chantaljarry@yahoo.fr ou
chantal-jeanne.maheux@laposte.net
http://lueur-espoir-solidarite.com

Avis aux chanteurs !

Le groupe « Coups de chœur » puise son inspiration, depuis désormais 3 ans, dans les chants révolutionnaires ou de lutte des différents pays du monde. Il était présent l'an dernier au Cabaret du marché puis au cinéma Le Triskel, invité par le comité de jumelage. Si vous souhaitez les rejoindre, n'hésitez pas à les contacter pour répéter avec eux un mercredi sur 2.

■ Renseignements
gene.toscer@wanadoo.fr

Ville et campagne dans le même panier

Du champ à l'assiette, il n'y a qu'un pas que l'AMAP en Betton vous permet de franchir. Maraîcher bio, Brice Tandille livre en direct ses paniers fermiers à la Salle Polyvalente.

Cet hiver, on y trouvera des carottes, des pommes de terre, des choux, des poireaux et des bettes. Sans doute une bouteille de cidre et un peu de choucroute maison pour compléter. « *Que des produits de saison, uniquement des légumes bio* », résume **Brice Tandille,** toujours soucieux de bien garnir ses paniers. C'est à l'initiative du producteur que l'on doit la création de l'AMAP en Betton, en octobre 2009.

Par **AMAP,** comprenez « **Association pour le Maintien d'une Agriculture Paysanne** ». Sur la foi d'un contrat écrit, 45 familles de Betton se sont engagées pendant un an à acheter, à l'avance, la production du maraîcher. En retour, celui-ci s'engage à fournir des produits de qualité, cultivés en toute transparence, dans le respect de l'environnement.

Vive la proximité

La livraison des paniers se fait le jeudi soir (18h30-20h) dans la cuisine attenante à la Salle Polyvalente. Pour encourager le développement des filières courtes, la Mairie a mis gracieusement la salle à la disposition de l'association. Le prix du panier est fixé à 10 €. Sa composition varie en fonction des saisons et des aléas de la production.

Désormais, le maraîcher travaille presque exclusivement pour fournir l'AMAP. « *Je cherchais un mode de commercialisation rapide qui permette d'avoir des relations directes avec mes clients, explique-t-il. J'avais envie de proximité, d'humanité. L'AMAP est la formule idéale* ». En marge de la grande distribution alimentaire, l'AMAP cultive la qualité, le bon sens écologique et le lien social. Ainsi, le producteur accueille régulièrement ses clients venus lui donner un coup de main pour ramasser les patates ou cueillir les pommes. Ces jours-là, c'est la fête à la ferme.

Brice Tandille

Une installation réussie

Brice Tandille cultive une trentaine de légumes dans sa petite exploitation (2,30 ha), située à Mouazé. Il y a trois ans, le maraîcher était encore illustrateur de littérature médicale. La création de l'AMAP a accéléré sa reconversion, en lui offrant des débouchés durables. Le paysan est désormais installé. Il vit enfin à proximité de ses champs et de ses tunnels. L'AMAP a donc rempli sa mission.

Des contacts ont été établis avec d'autres producteurs pour enrichir le panier hebdo de pain et d'œufs. Malheureusement, inutile de se précipiter... Une cinquantaine de familles est déjà inscrite sur la liste d'attente.

Olivier Brovelli

■ Contact : amapenbetton@laposte.net

Venue d'une délégation équatorienne, le jeudi 7 octobre, lors de la soirée d'échanges sur les circuits courts alimentaires

Le Chœur de l'Ill d'Illkirch-Graffenstaden, le dimanche 10 octobre

Noces de diamant de Mr et Mme Cluzel, le samedi 16 octobre

■ Mairie : horaires d'ouverture

Du lundi au vendredi de 8h30 à 12h30 et de 13h30 à 17h
Samedi : permanence
État civil de 9h à 12h
Passeports sur rendez-vous
02 99 55 81 01
mairie-info@betton.fr
www.betton.fr

Le service urbanisme, le S.I.A.R.N.
(Syndicat Intercommunald'Assainissement de Rennes Nord)
et l'O.E.C.B.
(Observatoire de l'Environnement du Canton de Betton) sont ouverts au public :
- lundi et vendredi de 8h30 à 12h30 et de 13h30 à 17h
- mardi, mercredi et jeudi de 13h30 à 17h
Le pôle Vie de la cité
se situe derrière le centre administratif.
Horaires d'ouverture au public :
lundi, mardi de 13h30 à 18h30
mercredi, jeudi, vendredi de 9h à 12h30 et de 13h30 à 18h30

CARNET DE BETTON

Naissances

Thibault Guillotin
47, rue des Bateliers
Le 7 septembre 2010

Elynn Glet
10, bis rue d'Iroise
Le 18 septembre 2010

Justine Loeuillet
5, bis rue du Trégor
Le 19 septembre 2010

Kylian Landais
2, lieu dit « Tihouït »
Le 28 septembre 2010

Sarah Landais
2, lieu dit « Tihouït »
Le 28 septembre 2010

Bastien Néron
10, résidence les Hauts de Betton
Le 28 septembre 2010

Gaël Sauvée
Lieu dit « La Rivière »
Le 30 septembre 2010

Melvyn, Outy
4, rue Gabriel Fauré
Le 6 octobre 2010

Charline Boucault
5 lieu dit « Tihouit »
Le 6 octobre 2010

Mattéo Petitpas
Lieu dit « Le Geai »
Le 11 octobre 2010

Capucine Goussé
2, rue de la Raimbauderie
Le 12 octobre 2010

Lise Guédeux
4, rue du Trieux
Le 12 octobre 2010

Mariages

Frédéric Pasquier,
ingénieur,
Et **Delphine Juchet,**
ingénieur
Domiciliés à Betton
11, rue du Pré au duc
Le 18 septembre 2010

Jean-Jacques Cottais,
gérant de magasin et
Cécile Bot, professeur des écoles, domiciliés à Betton 28, rue du Clos
Le 18 septembre 2010

Pascal Jochès, aide médico-psychologique et **Christelle Davoust,** aide médico-psychologique, domiciliés à Betton « La Haute Plesse »
Le 9 octobre 2010

Décès

Rosalie Moulin
veuve Sévin
86 ans
Le 15 septembre 2010

Denis Messina,
45 ans
Le 20 septembre 2010

Madeleine Chauvel
veuve Gauthier
74 ans
Le 26 Septembre 2010

Jeanne Fer
80 ans
Le 24 septembre 2010

Corinne Gueutier
épouse Bazin
49 ans
Le 30 septembre 2010

Jacques Coët
67 ans
Le 4 octobre 2010

Daniel Jourdan
61 ans
Le 4 octobre 2010

Violette Guillemot
épouse Pichoff
37 ans
Le 8 octobre 2010

Marie Gorré
veuve Oger
88 ans
Le 14 octobre 2010

EN CAS D'URGENCE

Police municipale : 06 77 09 23 03

Permanence adjoint le week-end : 06 07 80 90 02

Gendarmerie : 63, avenue d'Armorique, 02 99 55 85 38 ou 17

Pompiers : 18 ou 112

Pharmaciens :
Pour connaître la pharmacie de garde, dorénavant, composez le numéro unique : **32 37**

Médecins :
Pour tout renseignement concernant les gardes des médecins, le soir ou le week-end, composer désormais **le 15.**

Infirmiers :
M. Aleno et Mme Fonteneau : 02 99 55 87 48
Melle Henninot, Mme Danlos et Mme Rocher : 02 99 55 90 88
M. Prunier et M. Simon : 02 99 55 70 06

Sage femme libérale :
Sandrine Hupel : 02 23 27 48 82

Ambulances :
Christian, Betton : 08 10 12 12 18 - 06 80 33 89 46,
Melesse : 02 99 66 16 80

Transport de malade assis :
Taxi Christian : 08 10 12 12 18 - 06 80 33 89 46
ASAP Taxi Laferté : 02 99 55 71 71 - 06 77 13 44 74

Conciergerie : Mairie : 06 07 80 90 04
Omblais : 06 80 08 47 32

Horaires de la déchèterie

Lundi : 14h-18h
Mardi : 9h-12h
Mercredi : 9h-12h et 14h-18h
Jeudi : fermée
Vendredi : 14h-18h
Samedi : 9h-12h et 14h-18h

PERMANENCES

Infos Sociales

Assistantes Sociales
Une équipe de 4 assistantes sociales assure des permanences **le mardi matin sur rendez-vous** au Point Accueil Emploi, 28 avenue d'Armorique.
Les rendez-vous sont à prendre auprès du CDAS de Pacé au **02 99 27 76 41.**

Caisse Primaire d'Assurance Maladie
Madame Le Douaron assure une permanence chaque mardi de 14h à 16h (hors vacances scolaires) sans rendez-vous et de 16h à 17h sur rendez-vous, au Point Accueil Emploi, 28 avenue d'Armorique (dossier de demande d'aide financière, aide complémentaire santé, Couverture Maladie Universelle,etc...). La prise de rendez-vous se fait par téléphone **au 3646** : laissez vos coordonnées afin que Mme Le Douaron puisse vous rappeler.

Service Relais Assistantes Maternelles de la Caisse d'Allocations Familiales
Madame Le Boulc'h-Duault, animatrice CAF, vous informe sur les modes de garde des tout-petits.
Permanence téléphonique le mardi de 9h à 12h au 02 99 27 61 50 et **accueil sur rendez-vous le jeudi** de 14h à 17h au C.D.A.S. de la Couronne Rennes Nord-Ouest, 4 boulevard Dumaine de la Josserie à Pacé.
Prise de rendez-vous au 02 99 27 76 41.

Réunion d'information pour les parents
3ème mardi à 14 h et 4ème mardi à 18h30 au **C.D.A.S de Pacé,** boulevard Dumaine de La Josserie.

Association Vie Libre
Elle apporte aide et soutien aux malades alcooliques. Les réunions se tiennent **le 3ème samedi de chaque mois à l'Espace Anita Conti de 10h à 12h.**

Conciliateur de justice
Permanences **les 2ème et 4ème mardis après-midi de chaque mois sur rendez-vous.**
Renseignements à l'accueil général de la Mairie au 02 99 55 81 01.

Vente de composteurs

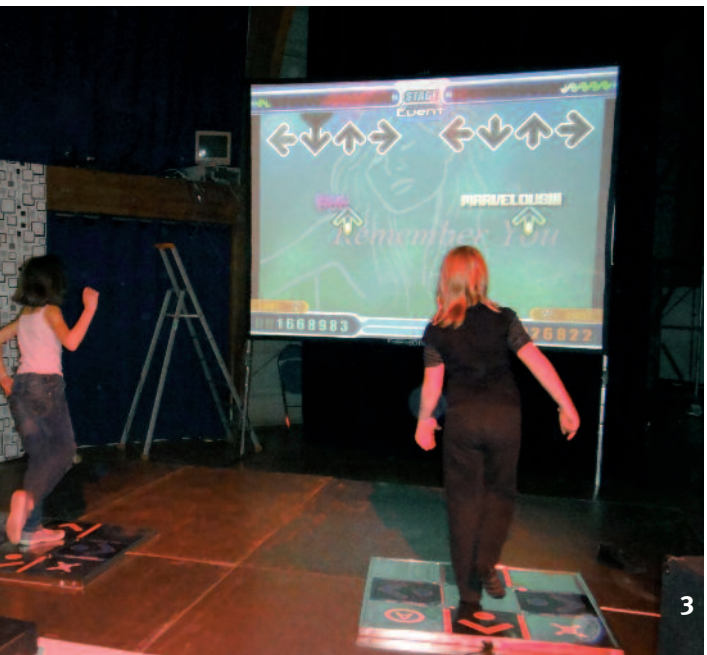
Dans le souci de réduire les déchets à la source, Rennes Métropole vous propose d'acquérir un composteur à un tarif préférentiel. Deux modèles de composteurs vous sont proposés, l'un en bois et l'autre en plastique vert. Ils ont tous les deux une contenance d'environ 300 litres et coûtent 20 €. Une vente sera organisée à la déchetterie de Betton le **mercredi 24 novembre.**
Cette vente étant réservée aux habitants de l'agglomération, un justificatif de domicile sera demandé à toute personne intéressée. Un seul composteur peut être vendu par foyer. Des composteurs sont également mis en vente à la Mairie.

■ **Pour plus de renseignements,** contactez le numéro vert de Rennes Métropole au 0 800 01 14 31 (appel gratuit depuis un poste fixe).

Directeur de la publication : Michel Gautier – Rédaction : Service communication Séverine Geffroy, Elodie Guyomard - Ont collaboré à ce numéro : Maryannick Lesouef, Didier Teste, Olivier Brovelli et les services de la commune.
Illustration Une : Tati Mouzo - Crédits photos : F. Hamon - Création-réalisation : « Esprit Graphique »
F. Fullenwarth Impression : TPI Betton Dépôt légal : n°961 du 15 juin 1990.
Mairie de Betton 02 99 55 81 01 www.betton.fr - Mail mairie-info@betton.fr
Prochaine parution : Betton infos de décembre. Les informations sont à communiquer au service communication de la Mairie avant le 10 novembre N'hésitez pas à contacter le service communication avant cette date limite.
IMPRIM'VERT
FSC Sources mixtes

1

2


3

VENDREDI 5 NOVEMBRE
Accueil des nouveaux habitants
Galerie Espace-Expo

DU SAMEDI 6
AU MERCREDI 24 NOVEMBRE
Mois du Film documentaire
Médiathèque

MERCREDI 10 NOVEMBRE
Racontines
Médiathèque

Soirée Barberino di Mugello - Betton
Le Triskel

JEUDI 11 NOVEMBRE
Cérémonie
Place de la Mairie

DIMANCHE 14 NOVEMBRE
Braderie jeunesse
Salle des Fêtes

VENDREDI 19 NOVEMBRE
Spectacle tout-petits
Médiathèque

SAMEDI 20 ET DIMANCHE
21 NOVEMBRE
Salon du Jouet ancien et de collection

DU VENDREDI 26
AU DIMANCHE 28 NOVEMBRE
Exposition
Galerie Espace-Expo

MERCREDI 1ER DÉCEMBRE
Spectacle de fin d'année tout-petits
Médiathèque

VENDREDI 3
ET SAMEDI 4 DÉCEMBRE
Téléthon
Salle des Fêtes

SAMEDI 4 DÉCEMBRE
Conte musical
Médiathèque

DIMANCHE 5 DÉCEMBRE
Marché de Noël
Salle des Fêtes

1 - Le Grand Soufflet, le samedi 9 octobre
2 et 3 - Betton Cyber Esp@ce, les 22 et 23 octobre

CINÉMA TRISKEL

cinema-triskel.free.fr
Répondeur : 02 99 55 06 55

Donnant, Donnant
Jeudi 11 novembre à 20h30
Vendredi 12 novembre à 20h30
Samedi 13 novembre à 21h
Dimanche 14 novembre à 18h

Moi, moche et méchant
Samedi 13 novembre à 18h
Dimanche 14 novembre à 15h

The Social Network
Jeudi 18 novembre à 20h30
Samedi 20 novembre à 21h
Dimanche 21 novembre à 18h

Elle s'appelait Sarah
Vendredi 19 novembre à 20h30
Samedi 20 novembre à 18h
Dimanche 21 novembre à 15h

Les Petits mouchoirs
Jeudi 25 novembre à 20h30
Vendredi 26 novembre à 20h30
Samedi 27 novembre à 21h
Dimanche 28 novembre à 18h

Le Royaume de Ga'Hoole - la légende des gardiens
Samedi 27 novembre à 18h
Dimanche 28 novembre à 15h

La Princesse de Montpensier
Jeudi 2 décembre à 20h30
Samedi 4 décembre à 21h
Dimanche 5 décembre à 18h

The American
Vendredi 3 décembre à 20h30
Samedi 4 décembre à 18h
Dimanche 5 décembre à 15h

Betton